



Attention Parents, Guardians, and Staff!

In order to protect our staff, ensure social distancing, and in compliance with the recent Executive Order issued by Governor Gretchen Whitmer limiting only necessary workers to sustain or protect life or to conduct minimum basic operations, we are suspending the processing and mailing of optional academic enrichment materials (GRASP and high school materials).

All requests for materials received by phone or email at or before 11:59 PM on Wednesday, March 25, will be processed and mailed by close of business Friday, March 27.

Parents/guardians are encouraged to visit [resources.grps.org](https://resources.grps.org) for optional online academic enrichment opportunities.

Thank you for your patience, understanding, and support as we continue to work through this ever-changing situation.

---

¡Atención padres, tutores y personal académico!

Para proteger a nuestro personal, asegurar que se está respetando el distanciamiento social y en cumplimiento del reciente Decreto Ejecutivo emitido por la Gobernadora Gretchen Whitmer que limita solo a los trabajadores necesarios para preservar o proteger la vida o para realizar operaciones básicas mínimas, estamos suspendiendo el procesamiento y envío de materiales de enriquecimiento académico opcionales (GRASP y materiales de la escuela secundaria).

Todas las solicitudes de materiales que se reciban por teléfono o correo electrónico antes de las 11:59 p.m. de hoy, miércoles 25 de marzo, se procesarán y se enviarán por correo al final del día viernes 27 de marzo.

Se alienta a los padres/tutores a visitar [resources.grps.org](https://resources.grps.org) para oportunidades opcionales de enriquecimiento académico en línea.

Les agradecemos su paciencia, comprensión y apoyo a medida que continuamos trabajando en esta situación en constante cambio.



## **Kusimamishwa Kutumiwa kwa Barua Nyenzo za Kimasomo za GRASP/Shule za Upili**

Tegeni Masikio Wazazi, Walezi, na Waajiriwa!

Ili kulinda waajiriwa wetu, kuhakikisha kutengana kijamii, na ili kutii Amri ya Kitawala ya hivi karibuni iliyotolewa na Gavana Gretchen Whitmer ambayo haijumuishi tu wafanyakazi wanaohitajika ili kudumisha na kulinda maisha au kutekeleza shughuli za kimsingi, tunasimamisha kutumiwa kwa barua nyenzo za hiari za ukuzaji kimasomo (nyenzo za GRASP na shule ya upili).

Maombi yote ya nyenzo yanayopokewa kwa simu au baruapepe kabla au mnamo 11:59 PM Jumatano, Machi 25, yatasandikwa na kutumwa kwa barua kwako kabla ya kufungwa ofisi mnamo Ijumaa, Machi 27.

Wazazi/Walezi wanahimizwa wazuru [resources.grps.org](http://resources.grps.org) ili kupata fursa za hiari za ukuzaji kimasomo mtandaoni.

Asante kwa subira, ufahamu, na usaidizi wako kila tunavyoendelea kupitia hali hii inayoendelea kubadilika.

---

## **Guhagarika koherereza ibitabo by'Imfashanyigisho bya GRASP/Amashuri Makuru hifashishijwe Iposita**

Babyeyi, Barezi namwe Bakozi Mutege amatwi!

Mu rwego rwo gukingira abakozi bacu, no kugenzura neza ko umuntu asiga intera hagati ye n'abandi, no kubahiriza Itegeko Teka riheruka gusohorwa na Guverineri Gretchen Whitmer risaba ko hagomba kwitabazwa gusa abakozi bake bakenewe mu kugoboka cyangwa gukingira ubuzima cyangwa gukora ibikorwa bike bishoboka by'ibanze gusa, duhagaritse gusuzuma ubusabe no koherereza ababishaka imfashanyigisho nyungurabumenyi hifashishijwe Iposita (Ibitabo mfashanyigisho bya GRASP n'ibyo mu mashuri makuru).

Ubusabe bwise bw'ibitabo byifashishwa mu masomo bwakiriwe kuri telefoni cyangwa kuri imeri ku wa gatatu tariki 25 Werurwe saa 11:59 PM cyangwa mbere y'aho, buzasuzumwa maze ibitabo byoherezwe hifashishijwe Iposita mbere y'uko amasaha yo gufunga akazi agera ku wa gatanu, tariki 27 Werurwe.

Ababyeyi/abarezi barashishikarizwa gusura urubuga rwa enterinete rwa [resources.grps.org](http://resources.grps.org) kugira ngo ababishaka babone umwanya wo kwiyoungura ubumenyi mu masomo.

Murakoze kutwihanganira, kutwumva, no kudutera inkunga muri uku gukomeza gukorera muri ibi bihe bihindagurika ubutitsa.